

















金山昌勝公司

本公司專辦南洋各埠貨物... 價四元五付費在外

總代售黃軫章新到歐美厨書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇風濕酒一樽二元... 花柳扶元解毒酒一樽二元... 經驗藥精牛肉汁酒壹樽二元...

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑿前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效... 民國七年二月十五號

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑿前弟結婚一年陽事軟弱食西人藥並無功效... 民國五年西十一月二號

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣... 民國七年十一月二十號

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加爾各答一千八百五十五號... 電話一八九五

Phone, Sey, 8060... Room 101 Pacific Building... KHE SHON & CO.

來(旅)館(新)組(織)廣(告)

LOYAL HOTEL 258 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B. C. 啟者本號為最大旅館... 電話一八九五

域(多)利(同)昌(利)廣(告)

Lee Hong Chong Co Phone 3253 P. O. Box 517 533 Fisguard St. Victoria, B. C. 啟者本店開設域多利埠非市架街門牌...

名(利)客(棧)

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895 VANCOUVER, B. C. 本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所...

美國奇生大藥房

九藥增價之緣起 啟者近來物料騰貴... 參茸補酒 每樽六元... 參茸補丸 每料一元...

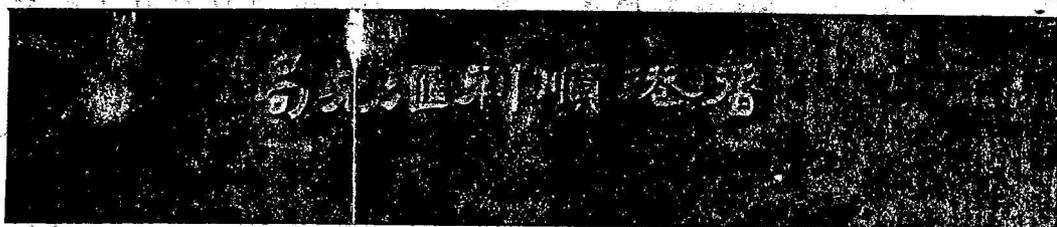
廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利 KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

**廣興祥**  
Quong Hing Chong Co.  
Phone Sey. 2660  
278 Pender Street East  
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往百七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定歡悞

▲電話(詩吟)二二六零

溫哥華廣興祥司理人關耀崇啓



**通信**  
香港順利源  
SOON LEE  
310 DES VEOUX ROAD C.  
HONG KONG CHINA

源利金華高雲  
紹德林  
GIM LEE YUEN CO  
77 PENDER STREET E.  
VANCOUVER, B. C.

源利永利多城  
WING LEE YUEN CO.  
343 FISGUARD STREET  
VICTORIA, B. C.

香港順利源總局司理人伍尚銀林榮林  
城多利代理人永利源

**特別廣告**  
我國僑胞... 同胞請看

▲注意

本號專辦唐山大宗上等油糖米各名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女鞋履綉縐巾送禮糖菓紙料炮竹磁器口索唐番書籍雜貨醬料各江地消財助名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝鞋長短膠鞋

▲舖在片打東街門牌七十七號  
(電話詩吟七八九九)

雲高華金利源謹白

**源利金**  
Gim Lee Yuen Co.,  
75-77 Pender St., East  
Vancouver, B. C.  
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖米各名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女鞋履綉縐巾送禮糖菓紙料炮竹磁器口索唐番書籍雜貨醬料各江地消財助名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

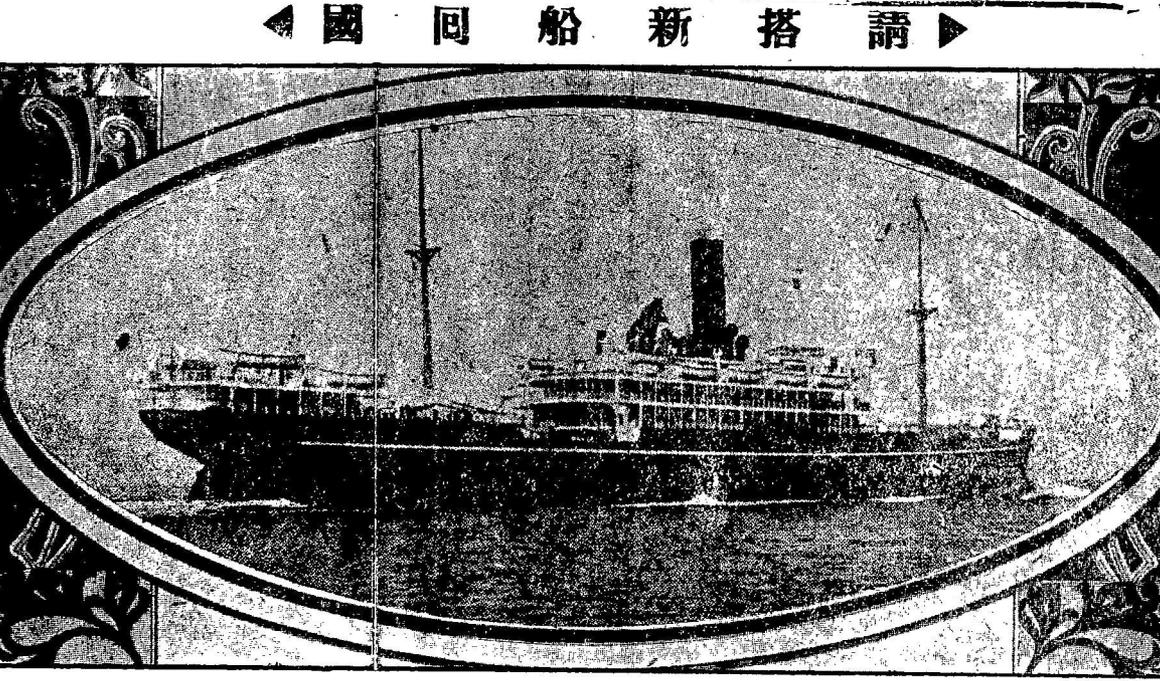
並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時款上等西裝鞋長短膠鞋

▲舖在片打東街門牌七十七號  
(電話詩吟七八九九)

雲高華金利源謹白

本公司船往開香港頭等位三百一十二元二等位一百八十七元大艙客每位收銀六十元如有華友光顧者請到代理處大北車路公司寫船紙便可

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.  
代理處  
大北車路公司  
The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.  
日郵船公司啓



▲民國七年由域埠開行新船  
美港出帆日  
諏訪丸 十二月十六日  
鹿島丸 一月十日  
香取丸 一月十七日  
伏見丸 一月廿七日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

**美國太平洋郵船公司**  
CHINA MAIL STEAMSHIP CO. LTD.

啟者現為歐戰影響航行遠東輪船日少交通不便由是本公司去月與花旗中國郵船公司訂立約章凡華客回國可由域多利埠搭本公司輪船連至花旗大埠即轉搭中國郵船公司船回國由大埠轉行順經日本上海准期廿六天到港會經雙方議定照行在本公司定必依期接駁在他公司亦必料理妥當榮旋同胞諸君欲由日本上海香港等處上埠隨在皆宜該船佈置美備清潔通爽極合衛生茶水福食異常豐足招待週到該船重率一萬五千噸且航行穩固不怕風浪船費相宜備梓諸君留心光顧是荷

●回國同胞欲願國體挽回權利權請搭最堅固最快捷之輪船

啟者現為歐戰影響航行遠東輪船日少交通不便由是本公司去月與花旗中國郵船公司訂立約章凡華客回國可由域多利埠搭本公司輪船連至花旗大埠即轉搭中國郵船公司船回國由大埠轉行順經日本上海准期廿六天到港會經雙方議定照行在本公司定必依期接駁在他公司亦必料理妥當榮旋同胞諸君欲由日本上海香港等處上埠隨在皆宜該船佈置美備清潔通爽極合衛生茶水福食異常豐足招待週到該船重率一萬五千噸且航行穩固不怕風浪船費相宜備梓諸君留心光顧是荷

●姐慎姊利船  
十二月廿五號由雲高埠  
啓行過舍路出大埠  
十二月廿號由大埠啓行  
大倉位收銀九十一元

雲高華代理人 乾豐號馬大諱  
域多利埠代理人 永祥源馬樞俊  
同啓

**保安堂**  
BOW ON TONG CO.

**參茸玉桂藥材**

正脾胆  
海狗鞭  
吳鼠胆  
脾巴腎核  
正花旗參

自來血  
參茸玉桂藥材

啟者本堂自製參茸玉桂藥材... 功效神速... 凡患此症者... 宜早服之... 功效如神... 誠濟世之良藥也。

**五洲大藥房**  
啟者本藥房現任在片打東街門牌三十三號... 專辦各國名藥... 批發零售... 一律歡迎... 凡有患此症者... 宜早服之... 功效如神... 誠濟世之良藥也。

**金山華英書公司**  
大埠華英書公司

本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)●貴客光顧付費自理

新到  
中西文廚書寶鑑每部六元  
華英字典每部四元五  
華英文官話易通每部一元五

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.  
San Francisco, Cal. U. S. A.

**廣泰昌廣告**  
Kwong Tai Chong CO.  
P. O. Box 674 Sey. 3910  
140 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啟者小店開張多矣... 貨真價廉... 遠近貴客賜顧... 無任歡迎... 凡有欲購者... 請至石岐酒和隆鞋舖代派妥當無誤現設龍鳳禮餅各色餅食發客諸君光顧本主人格外歡迎

●舖在雲高埠片打街東門牌一百四十號  
●皇家信箱六百七十四號  
▲喊線矢毛 三九一〇

廣泰昌司理人鄭寶琪啓

**利僑自由快車公司**  
LACO TAXI SERVICE  
Phone Sey 4611 13 Pender St. W.  
VANCOUVER, B. C.

無拘日夜閒遊往來隨時應命  
價格相宜如蒙光顧請照電話失磨四六一一  
通知是荷

車停片打街西端門牌拾叁號保安堂門首  
現任管車者黃三才

利僑自由快車公司啓

**狀師廣告**  
Mackenzie Matheson,  
Barrister & Solicitor,  
602 Hastings St. W. Vancouver, B. C.  
馮乎臣 大狀師

啟者本公司自置車款自由快車專利便僑胞無拘日夜閒遊往來隨時應命價格相宜如蒙光顧請照電話失磨四六一一通知是荷

**旅(安)(客)(棧)**  
LOYAN ROOM  
255 Georgia Street East  
Tel. Sey. 9352  
VANCOUVER, B. C.

本旅館設於云埠左治街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚房兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽舖潔淨燈火輝煌頗為利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五至七毛五至五毛  
▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

弟鄧懷影子佈

祖國要聞

湘督更換問題

更換湘督說 由來已久 但迄未實行 不過在報帶上作...

日艦竟欲斷我海軍供給

北廷昨接吉林鮑卿急電 謂近有日本艦隊 停泊廟街...

日德同盟已證實

英文滬報云 據北京消息 稱瑞士某半官報載 有證據...

YUCHO CHOW STUDIO VANCOUVER, B.C. 23 PENDER ST. W. 周耀初影相館

如今又與僑胞諸君日夜大影特影 因前幾月告假回國建造樓宇于今...

仁和公司 YAN WO CO. Tel. Sey. 4262 239 Kerfer St. E VANCOUVER, B. C. 延春園酒店

中華會館遷醫院告白 啓者、本會館前建造之醫院、歷年久、今因衛生局委...

秘真先生 醫述神妙 秘真先生醫治色勞二傷之妙法 秘真先生內消瘰癧之良法

眼科聖手 秘真先生醫治眼疾 秘真先生醫治眼疾

大地衣裳舖廣告 諸君用爾之銀在何處能買最好之物 一誠實問題布告爾試觀目下之衣裳與衣裳之價值

廣東新聞

川議員贊成西康改省電

廣州去電。雲南唐繼堯。皓電敬悉。康藏界綫。前清與圖。區劃甚明。中界鹿馬嶺。嶺東屬康。嶺西屬藏。民國以來。稱康爲邊。設使鎮撫。比凶土地遼闊。統馭爲難。藏番乘隙叛。于是川藏交爭。川人則曰此係川邊。藏人則曰此係藏地。以致發生中英交涉。北庭外交柔弱。邊地幾盛二千里。直使川滇屏障。完全撤盡。我公等念時艱。提議溫定以西。太昭以東。二十九縣所屬康地。照清未原議。改爲西康行省。同人等實行贊同。蓋以康地改爲康省。名正言順。一可弭川藏疆域之爭。二可解中英交涉之困。三可杜藏番內擾之患。四可獲開荒成腴之利。同人等業經提案國會。外用特電。請我公會同川督從速籌備進行。邊防幸甚。中國幸甚。國會議員項肩李文治吳忠仁田稔李正陽丁濟生袁章淦丁象謙等叩。

廣州市擬開入博覽會之偉舉

近人一致抵制劣貨。自爲可喜之事。惟非提倡土貨。則劣貨無由淨絕。現官廳有見及此。以提倡土貨。應由互相競賽入手。乃有進步。而得國人之歡迎。現擬即第一公園(舊撫署)地址。建築一博覽會。廣招各省製造及新發明品來粵。陳列一切。來粵貨品。均准免稅釐。聞已定名爲廣州博覽會。至其內容一切辦法。畧仿從前南京勸業會成規辦理。已函致江蘇實業廳調查。俟將章程審覆。即可規畫開辦。不日全城馬路通行。加以有此一博覽會。五羊故址。當活現一新世界。正不止提倡土貨。多一觀感已也。

請飭飛機隊遷地

大涌口飛機廠。原係借用招商局地方。現招商局因將該處開闢馬路。亟須將地取回。故特呈請督署轉飭飛機隊。越期撤消該廠。並將機件遷出云。

軍府致李述膺電

軍府去電。上海唐繼堯代表轉李代表龍門。即和會陝西分代表李述膺鑒。銑電誦悉。陳樹藩突起進攻。已嚴電北方責令陳樹藩刻日退出侵地。仍駐原防。并聲明殺因。此舉動大局。再啓戰端。戎首之居。北方應負其責。希即轉電于督張軍會辦。嚴密防禦。以待後命。并將實情隨時報告以資應付。政務會議印。

桂學生請軍府電京釋代表

廣州軍政府總裁諸公鈞鑒。政局日棘。國賊鼎沸。北庭武人。罔顧民意。津滬魯各界同胞。懼大廈之將傾。推舉代表入京請願當局。不惟不允。反出其草率。竊備伎倆橫行拘捕。誣耗傳來。莫不髮指。諸公言重九鼎。懇爲電京。俾速釋放。一縷之民氣。得以保存。神州或不致陸沉耳。臨電號泣。不勝惶悚待命之至。廣西桂林學生聯合會叩。

非經自誇

東旋諸君宜乎注意

久戰種子 每料廿元 大盒十元 中盒五元 第一聖藥

萬類稟乎乾健務資化生千金體乎造物首推廣嗣本醫生所製此藥分爲二種一爲男子腎家虛弱頭眩眼花腰痛乏力一爲慾勤精薄陽具不堅堅而不久不能生育者每當男女交合之時立即冲服能令其陽具堅剛久戰種子諸君東旋不防一試

夜夢遺精 滋腎丸 此丸滋水養陰平肝益腎不約有夢而遺或無夢亦遺等症皆能治全 每盒五元

恭頌趙禮彬先生醫道之靈效 趙禮彬先生儒而醫也道宗孔孟術擅岐黃本醫國之手發爲濟物之仁梓里之感其再造者指不勝數鄙人既患後陰紅粒痛腫不堪復傳玉莖痛腫濕爛膿水淋漓且兼身熱已延醫治勢益反劇後請 禮彬先生目症施藥內服外敷不滿一旬而苦痛皆已感此恩深愧無以報特誌片言以彰大德 旅居加拿大云哥啤開平木植鄉人弟司徒荷敬頌

恭頌趙禮彬先生醫道之妙手 弟患遺精於今多年屢服各家名醫丸藥終無一效偶閱報章載有 趙禮彬先生自製(夜夢遺精滋腎丸)出世於是即將病源詳細付信並爪特商於 趙先生荷蒙付來(夜夢遺精滋腎丸)依法服用果見夢遺即止效如桴鼓特將實情披露以爲有遺精之梓里告 Gong Yuck Fraser Lanyon House North Bend B. C. 弟番邑下良村人江贊玉代白

恭頌趙禮彬先生白濁利毒散之應效 旅居加拿大云哥啤新會那伏鄉人弟高恩謹白

內外科醫生趙禮彬 包醫花柳瘡科跌打刀傷各種雜症 秘製補身花柳各種丹丸散發售 本醫館設在云哥啤廣東街問症買藥照下賜函寄藥郵費英國一毛五各國二毛五買者自理 函 寄 Chulai Bun P. O. Box 997 VANCOUVER B. C.

新到冬冬各天各種羊衫毛衫 各種機器留聲機 各種唱碟 義泰 洋服店 H. W. Owne, Co. 514 Main Street, Vancouver, B. C.

過冬送禮貨物發售 各種留聲機 各種唱碟 司事人盤燮堯啓 藥房

Ford THE UNIVERSAL CAR 現銀交易或充銀期均從其便如有合意者請來面議切不可失去此良機 加蘭護夾必列街門牌二二九一號線失無二七三又二七四 Dixon Motors Ltd. Phone ey 273, 274 Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake. VANCOUVER, B. C.

鮮魚菓品舖出賣 茲有販魚菓品舖一間設在本埠商務繁盛之地點 欲招人承頂取價銀一千九百元該舖批租一年每月租銀七十五元舖內裝修各物齊備華友合意欲知詳細請到下列住址詢問便知 噉線(失之八八四) 立石事務所啓 Phone Sey 1841 242 Powell St.

精醫內外全科

本醫生精究醫學以扶危救急為宗旨由兩廣中醫學會畢業獲有執照...



素健氏

大其辭飾人之耳目清亂人之觀聽... 素健氏之藥...

秘傳活命真金花柳搜毒丹

此丹之由來本自四川省峨眉山... 秘傳活命真金花柳搜毒丹...

鹿角仙膠益血壯顏健腦丸

亘古今統世界凡能作地大業者... 鹿角仙膠益血壯顏健腦丸...

參茸三鞭滋陰固精健腎丸

夫人之強壯與否全視其腎之強弱... 參茸三鞭滋陰固精健腎丸...

- 花柳骨痛... 花柳骨痛每料百五元... 花柳骨痛每料百五元...

通信處 Chow Lee 1717 Government St. Victoria, B.C. 兩廣中醫學會 李鶴儒內外方脈富城多利埠安和堂

ROBERT M. MOORE CO 916-918 Pender St. West VANCOUVER, B. C. 燈連十加亮光

心得快捷自由車 涉趣騁懷自由車道遙無礙... 此普通之所知也心靈手敏...

軒新圖 承印中西大小文 HO SUN HING Phone Sey, 1113 438 Main St. VANCOUVER, B. C.

廣濟堂廣告 本堂創在雲南華陽縣東街四號門牌...

外科林弼臣 專醫跌打... 專醫跌打 刀傷炮傷 續筋駁骨...

恭頌大國手 啓者弟日前向石腦下生瘡兩個...

恭頌外科良醫 啓者予向在魯埃塔操業農工...

恭頌林弼臣先生外科聖手 啓者予之肩背痛如刀刺...

林弼臣先生善治刀傷 啓者予向操廚工於日前以刀切肉...

顯出我輩醫手段 弟在移參士度埠務參士度大旅館...

曹方內外 新統曹 脈方內外 啓者生擅治奇難雜症...

我唔信敢就要割 啓者弟患小腹痛刺痛氣一團...

可憐斷脚 啓者弟次男年甫四齡在街上遊戲...

幸遇良醫能益壽 弟逾花甲海上看羊四十年所食...

顯出我輩醫手段 弟在移參士度埠務參士度大旅館...

顯出我輩醫手段 弟在移參士度埠務參士度大旅館...

